

1885-10-17

SENDER

Carl Jacobsen

RECIPIENT

Henri Chapu

FACTS

Document type:

Letter

Language:

French

Sender's location:

Copenhagen

Recipient's location:

Paris

Archive:

Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens
kopibøger. Bd. 2, feb. 1885 - juli 1887.

TRANSCRIPTION

Ny Carlsberg

17-10-85

Cher Monsieur

Le buste de Madam Jacobsen fut moulé en plâtre immédiatement après votre départ (Dimanche matin) et il me parait que le mouleur a très bien fait sa besogne.

J'ai verai bien le voir un jour executé en marbre mais je crois qu'il lui faudra une

une retouche d'après nature ce qui pourra se faire quand madame viendra une fois à Paris.

Le photographe a terminé quelques photographies d'après la princesse Alexandra que je vous envoie par la même poste.

Nous n'avons rien décidé du versement des 25000 frs, la somme stipulée pour la statue, je n'ai

pas besoin de vous dire que je me soumets entièrement à votre usance.

Nous n'avons rien parlé non plus du prix de la répétition de Jeanne d'Arc que vous avez promis de me faire je vous prie donc de m'indiquer la somme et nos désirs quant au versement.

Vous vous rappelerez aussi que je serai

excessivement heureux d'aquérir la répétition en plâtre de votre "jeunesse" ainsi le petit groupe du piedestal du Monument Schneider, et que les petit clous de la mise au point ne me gênent pas.

Votre séjours a été pour nous comme un beau rêve dont nous regrettons seulement la courte durée.

Madam Jacobsen se joint à moi en vous présentant nos salutations les plus cordiales et en vous prient de croire à votre entier dévouement.

C. Jacobsen jun.

14 Calcutta
17-10-95

Cher Monsieur

Le buste de Madam
Jacobs fut moulé
à platé instanté-
ment après votre départ
(Dimanche matin) et il
me parut que le mou-
leur a très bien fait
sa besogne.
J'aurais bien le voir
un jour exposé en
marché mais je crains
qu'il lui faudra une

une retouche d'après
nature ce qui pourra
se faire quand madam
viendra au mois de Juin.
Le photographe a tiré
quelques photographies
d'après la première Madam,
que je vous envoie par
la même poste.

Nous n'avons rien décidé
du versement de la
somme stipulée pour
la statue, je n'ai

per besoin de vous dire
que je ne souviens en-
tièrement à votre
usage.

Mais n'avez rien parlé
au plus du prix de
la répétition de jeune
d'être que vous avez
promis de me faire.
je vous prie donc de
m'indiquer la somme
et vos desirs quant
au versement.

Vous vous rappellez
aussi que je serai

extrêmement heureux
d'acquiescer la répétition
à plat de votre jeune
aussi le petit groupe
du projet de Mon-
ment l'école, et que
le petit de la
mise en point se de
jeant par.

Votre séjour a été pour
vous comme en lieu sûr
sans vous inquiéter sur
sans la cour de Madame
Jacobson se joint
à moi en vous présentant
ses salutations les plus cordi-
ales et à vous quant de
venir à votre à leur début
C. Jacobson jun